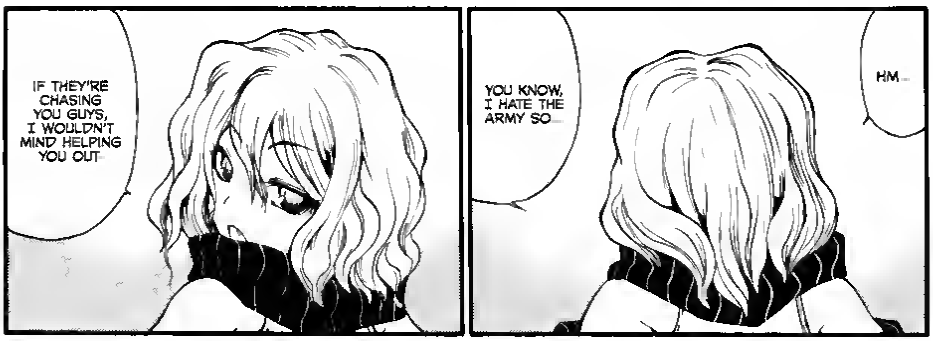
AHHHH~ IF WE'VE MADE IT THIS FAR, WE'RE PROBABLY SAFE.
#13: GUERILLA WARFARE #4


IF THEY'RE CHASING YOU GUYS, I WOULDN'T MIND HELPING YOU OUT.
YOU KNOW, I HATE THE ARMY SO...
HM...

は
WHAT?
WHA-
SANU.
HEY!
WHAT IS THE MEMORIA?

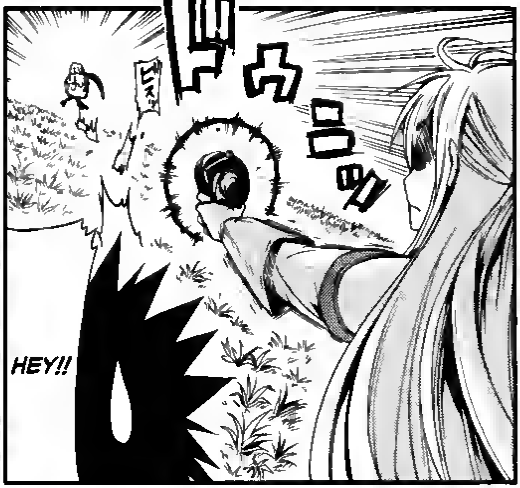
YURIKANO HAD ONE TOO...
YOU...
...KNOW SOMETHING, *DON'T YOU?*

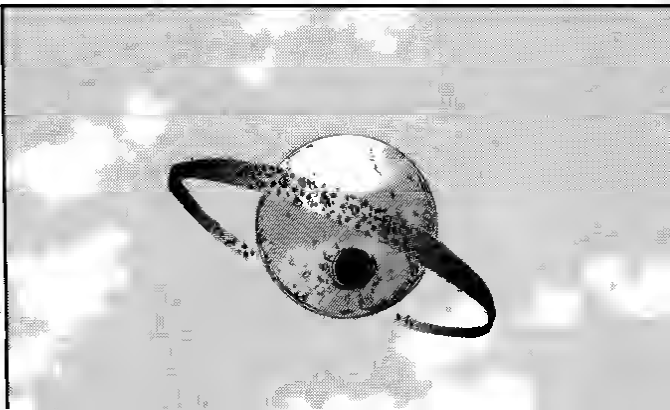
IT'S AN OLD FOLK TALE.
ALLOW ME TO EXPLAIN
THE REASON WHY SANJI IS BEING CHASED BY CAPTAIN TAIRA.
HUH?
BUT FIRST...

WOULD YOU MIND LEAVING?
GO BACK HOME OR SOMETHING
WHAT?
THANKS TO YOU GUYS I LOST MY NODOVILIUM
THERE'S NO WAY I COULD GO BACK EMPTY HANDED YOU KNOW?
YOU'VE GOTTA BE JOKING IF YOU THINK---
I'M NOT JOKING YOU'D BETTER BE GONE BY THE TIME I COUNT TO 10
ONNNNE
I GET IT, I GET IT ALREADY!

BLEE EEH!!
YOU OLD HAG!!

ㅠ ㅠ ㅠ...
PLEASE DON'T STOP ME
STOP, DON'T ACTUALLY SHOOT AT HER!
CALM DOWN YOU IDIOT!


HEY!!



YOU KNOW THAT OUR ANCESTORS ONCE LIVED ON A PLANET CALLED "EARTH" CORRECT?
YEAH
BUT THEY THREW AWAY THE ADVANCED CIVILIZATION THEY CREATED THERE
AND CAME TO THIS PLANET POLYHEDERON, 50 LIGHT YEARS AWAY TO CREATE A NEW SOCIETY
THE REASON FOR THAT WAS...
THE "DEMONS".
IN OTHER WORDS...
...THE OVIDS KNOWN AS THE VOX

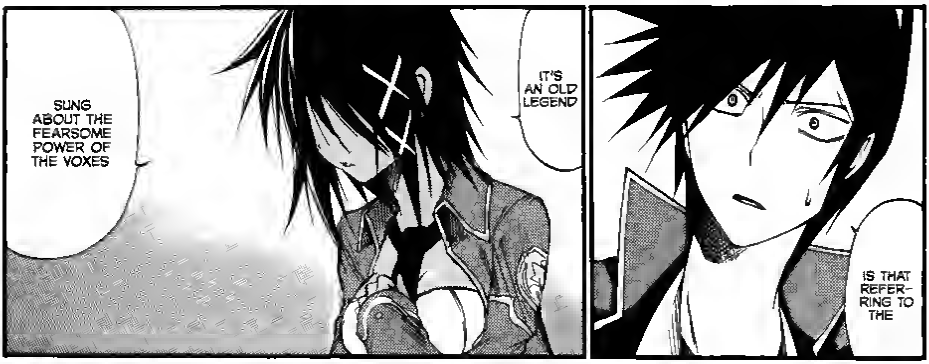
THAT'S...
THE OLD TALE I WAS TALKING ABOUT
VOX?

AND THE ORANGE DEMON SPEWS DARKNESS.
THE BLUE DEMON DEVOURS THE STARS.
THE GREEN DEMON RAVAGES THE HEAVENS.

WITH MANY OFFERINGS THE LAND WAS HEALED.

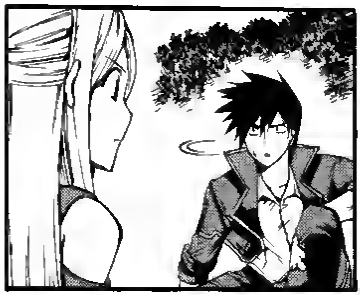
IF YOU LET THE STAGNATION IN YOUR HEART GATHER...
...THE SLEEPING DEMONS SHALL AWAKEN.

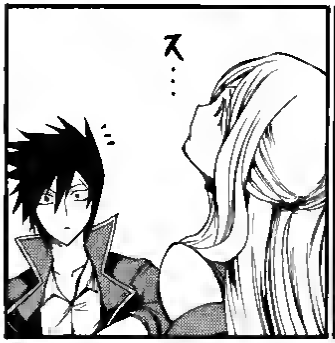
THEY MUST NOT BE FREED.
IT CANNOT BE ALLOWED TO HAPPEN.

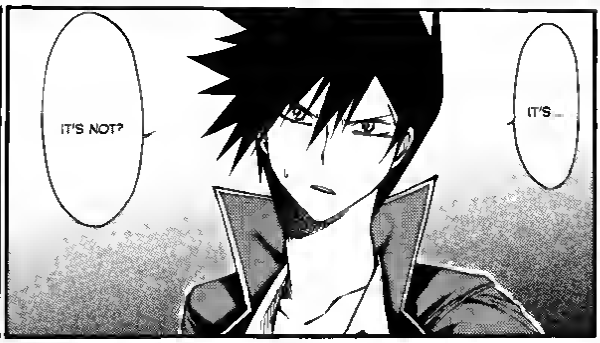

IT'S AN OLD LEGEND
SUNG ABOUT THE FEARSOME POWER OF THE VOXES
IS THAT REFERRING TO THE

BUT THAT'S *JUST* A LEGEND RIGHT?

THE MEMORIA
IS THE PROOF THAT YOU'VE BECOME ONE WITH THE VOX




ス…
ミ


IT'S…
IT'S NOT?

……

NO WAY!
NO...

YURIKANO USED THE POWER OF THE VOX TO DO THAT!?

THE PRINCESS... SEALED HER OWN POWER
TO PREVENT THAT TRAGEDY FROM HAPPENING *EVER* AGAIN!
SHE SEALED HER ABHORRENT POWER
SO THAT CAPTAIN TAIRA COULDN'T USE IT FOR HIS OWN EVIL ENDS!

TAIRA!?

THAT'S RIGHT!
JUST BEFORE THE PRINCESS COULD CARRY OUT HER PLAN
..THE CAPTAIN FOUND OUT!
THAT'S WHY HE'S GOING AFTER SANU NOW!
SO THAT'S WHY!
THAT THERE WAS ANOTHER PERSON WHO BORE THE MEMORIA!
I DON'T EVEN KNOW HOW HE MANAGED TO FIND OUT ABOUT THE VOXES
IT'S SOMETHING ONLY THE ROYAL FAMILY IS SUPPOSED TO KNOW ABOUT
THE CAPTAIN HAS IMMENSE INFLUENCE AND POWER WITHIN THE MILITARY.

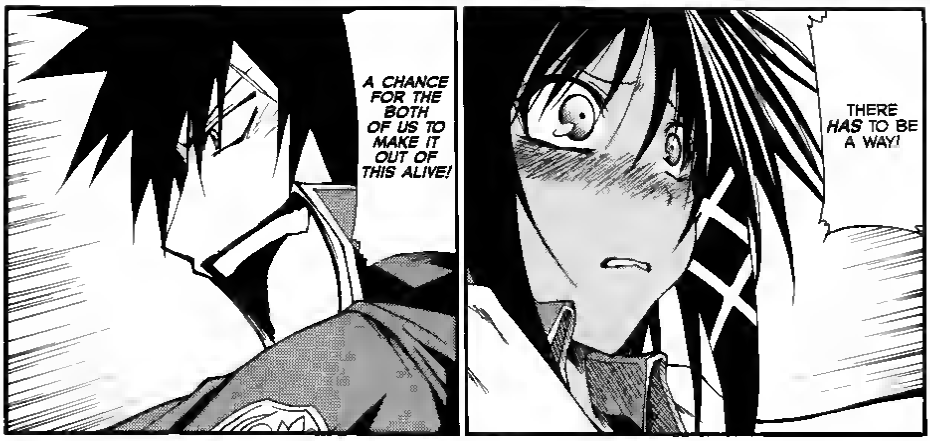
I DON'T KNOW
YOU DON'T KNOW!?
WHERE THE HELL IS THIS VOX ANYWAY?
THERE'S ONE MORE RIGHT!?
BUT I BELIEVE OUR ENEMIES DON'T KNOW EITHER
WHEN THE BEARER OF A MEMORIA DIES
ANOTHER PERSON RESO-NATES WITH
THERE'S ONLY ONE MEMORIA FOR EACH VOX

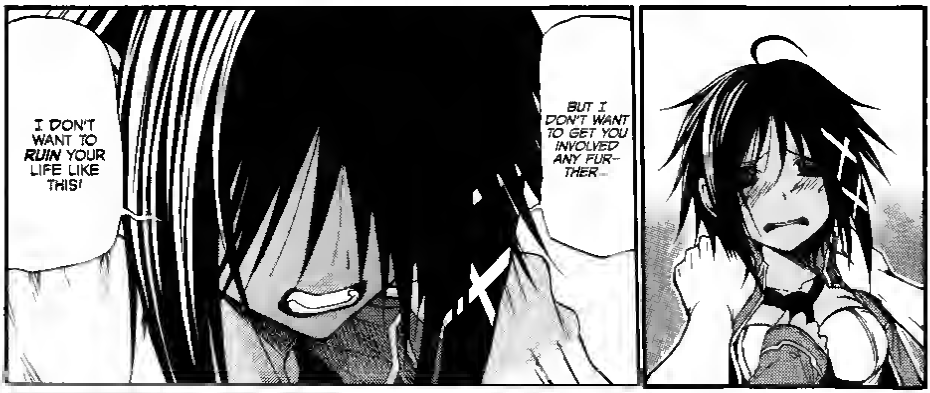
IN OTHER WORDS, THEY GET CHOSEN TO BE THE NEW PILOT OF THE VOX.
YOU COULD SAY THEY BECOME THAT PERSON'S REPLACEMENT.
IF THEY KNEW WHERE THE OTHER VOX WAS, THEN IT'D BE SIMPLE FOR THEM
THEY'D JUST HAVE TO KILL SANU
AND JUST MAKE SURE THE MEMORIA GOES TO SOMEONE WHO'LL DO WHAT THE CAPTAIN SAYS.
BUT THEY
CAN'T KILL SANU, AS LONG AS THERE'S A CHANCE THAT THERE'S ONE MORE VOX OUT THERE

BUT EVEN I DON'T KNOW THAT
IN OTHER WORDS, FOR THEM SANU IS JUST SOMETHING THEY NEED TO FIND OUT WHERE THE OTHER VOX IS
THAT'S ALL.
MEMO-RIA AND THE LEGEND I TOLD YOU...
I HAVE THIS
ALL I KNOW IS THAT
I DON'T THINK SO
I'M ADOPTED.
WHAT ABOUT YOUR PARENTS, DON'T THEY KNOW ANYTHING?
WHAT...
EITHER WAY...
UMM...
OH---
OH...

WHAT DO YOU MEAN?
THEN WE STILL HAVE A CHANCE!
RIGHT?
IF WE CAN JUST FIND OUT WHERE THAT VOX IS
WELL, IF WHAT SHE SAID IS TRUE THEN
IF WE CAN DESTROY THAT VOX, THEN YOU'LL BE FREED FROM THE MEMORIA.
THEN TAIRA WON'T HAVE ANY REASON TO GO AFTER YOU EITHER!
BUT--
BUT EVEN YURIKANO WAS BARELY ABLE TO SEAL IT AWAY BY BURYING IT WITH HERSELF!
THERE'S NO WAY IT'S THAT EASY TO JUST--
WE DON'T KNOW THAT UNTIL WE TRY!

IF YURIKANO KNEW IT WAS HOPELESS
SHE *WOULDN'T* HAVE HELPED US ESCAPE!
SHE WOULDN'T HAVE TOLD ME TO PRO-TECT YOU!


THERE *HAS* TO BE A WAY!
A CHANCE FOR THE BOTH OF US TO MAKE IT OUT OF THIS ALIVE!

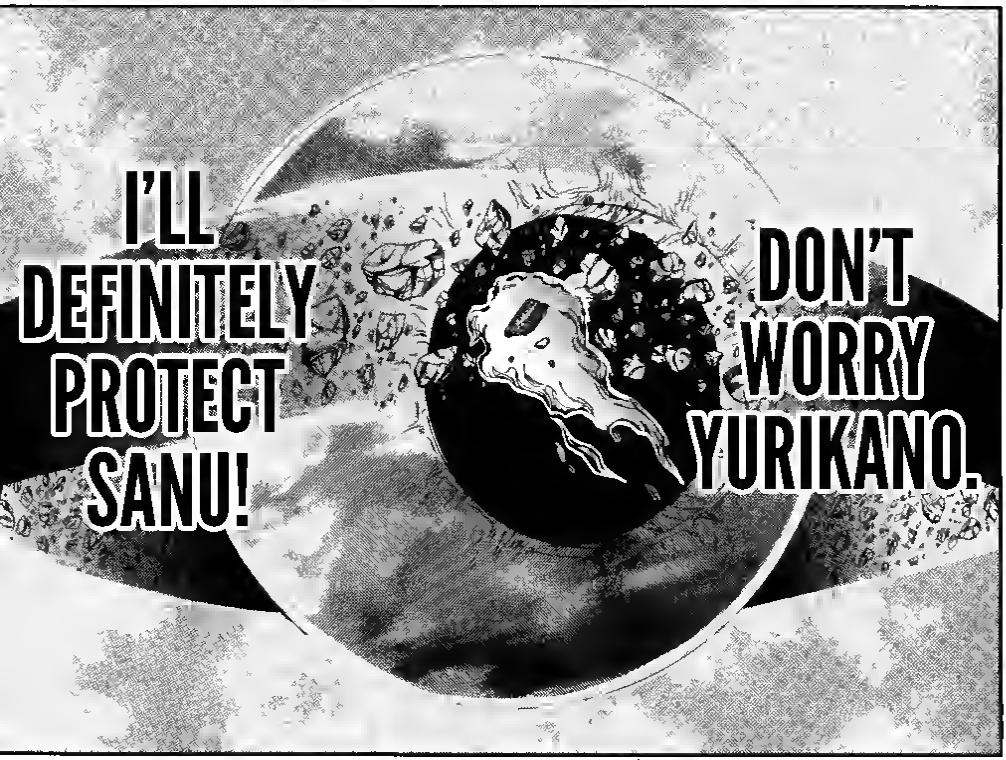

I DON'T WANT TO *RUIN* YOUR LIFE LIKE THIS!
BUT I DON'T WANT TO GET YOU INVOLVED ANY FUR-THER...

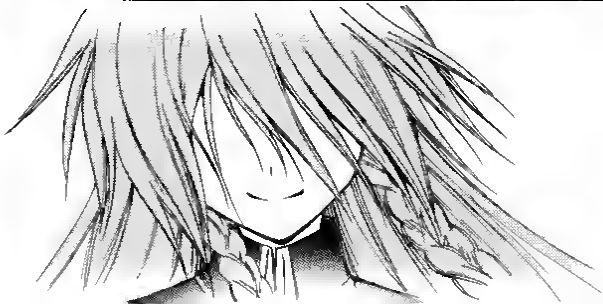
THIS IS MY PRO-BLEM TOO!
YOU'RE WRONG SANJI
AND NOT JUST ME.
TO ME...
YURIKANO WAS AN IRRE-PLACEABLE LIGHT
BUT FOR EVERYONE ON THIS PLANET!
AND THE ONE WHO STOLE THAT LIGHT FROM US..
EVEN IF IT WAS SOMEONE LIKE TAIRA, I'LL NEVER FORGIVE THEM!!

IZO...
THE LAST THING SHE TOLD ME WAS...
"HEAD TO SAMSHITAR."
"THERE YOU WILL FIND SOMEONE WHO KNOWS THE LOCATION OF THE VOX!"
AS LONG AS WE CAN FIND THE VOX BEFORE TAIRA
THEN WE STILL HAVE A CHANCE
I BELIEVE THAT AS WELL!

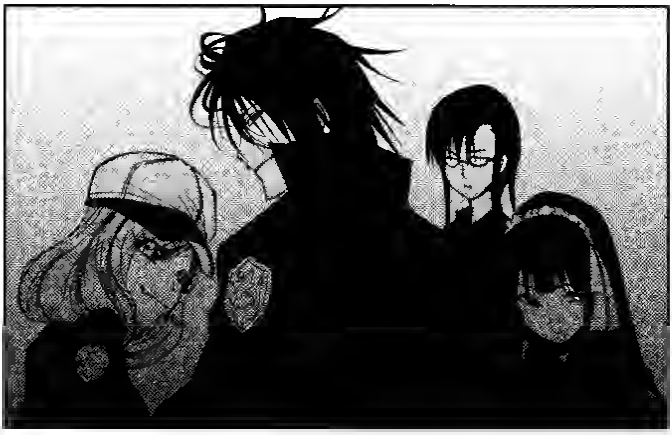
HEY KID
YOU GOT A LIGHTER ON YOU?
ドヤァ
OH!
UH

THANKS
シュボッ
IZO!


I'LL DEFINITELY PROTECT SANU!
DON'T WORRY YURIKANO.



輪廻のラグランジェ～暁月のメモリア～2　おわり



Translator: Ningen
Editor: Mairu
Redrawus: dumbchillguy
WORLD THREE
www.world-three.org